

PREANS y  
CULTOS

- MIEDO AL COMUNISMO
- MIEDO AL OTO
- MIEDO A RESECUTARSE

FEDERICO GALIAN - 26-07-03

L.: Antes que nada me gustaría que me cuente cómo era la vida en Tumbaya antes de los secuestros

F.: Mirá, yo soy Federico Galián, hermano de dos desaparecidos, primo de otro desaparecido también acá en Tumbaya, porque suman seis los desaparecidos en Tumbaya. Yo, yo te digo, la vida acá ha sido cotidiana, he, en la política empezamos como revolucionarios, como gente que quería cambiar la cosa, porque veíamos que la política estaba muy contaminada, entonces veíamos, dentro de la política, un cambio. El cambio era la revolución, y hemos ingresado en el partido comunista. Yo he sido miembro del partido comunista, mi hermano Paulino ha sido el jefe, acá en la zona, que manejaba desde Jujuy hasta Tilcara, pero la mayor cantidad de gente ha sido de Tumbaya, porque éramos de acá de Tumbaya, que han sido afiliados al partido comunista.

L.: ¿Y cómo se afiliaban al partido comunista?

F.: Y bueno, nos daban una libreta roja, que era una libretita chica, y bueno, nos afiliábamos y nos comprometíamos a trabajar por el socialismo, por el bienestar social de la gente, del pobre, ese era el objetivo. Nunca hemos tomado un fusil, un cuchillo, un arma, nunca, siempre era la palabra, el trabajo del socialismo. He..., lo que hizo Carlos Marx y Federico Engels, Rusin..., es decir los ideólogos de esta... En Jujuy, lógicamente, como Cosentine, como Martínez, como un montón de gente, había gente que estaba empapada en este tema, y han sido los que primero han pasado a la guillotina. Y en Tumbaya, mi hermano, Paulino, él, era el dirigente, y él nos afilió, afilió a toda la gente acá en Tumbaya. Diecinueve personas han estado presos, de los cuales trece se han vuelto a sus casas, seis no volvieron nunca más, nunca más.

L.: ¿Y todos eran afiliados al comunismo?

F.: Todos afiliados al partido comunista. Paulino ha sido detenido dos veces, él una sola vez, nunca más. Paulino lo han detenido un 24 de agosto de 1976, en la dirección de arquitectura donde él trabajaba, era maestro mayor de obra..., lo han detenido, lo han llevado preso, lo tenían en la central de policía de Jujuy, y..., lo podían visitar, por ahí lo veían. Lo han tenido hasta el 12 de octubre más o menos, porque el 15 de octubre era el cumpleaños de su hijastra, no era hija de él, era (...) de una chica criada, pero él la quería como hija. Yo, vivía en Bolivia dos años ya, estaba trabajando en Bolivia, en una empresa privada, minera ¿no?, y cuando me comentaron que él cayó preso, yo mandé mil dólares de Bolivia, lo hice depositar al Banco Nación en la Quiaca, para que lo abonen en la cuenta, de su cuenta corriente en Banco Provincia de Jujuy, él había recibido los mil dólares contento, cuando ya lo habían largado otra vez a la calle, y recibió los mil dólares hizo el cumpleaños de su hija, que no es hija, te digo, criada, en el hotel Alto La Viña, entonces la policía federal, la policía de la provincia lo han empezado a perseguir y lo rondaron detrás de todo. Él era muy trabajador, muy activo, nunca dejó de trabajar, en política, en su trabajo, en todo lo que hacía. Hacía reuniones de noche, hacía reuniones escondidas con gente en Jujuy, tal es así que, lo siguieron, lo persiguieron y ese día 18 de octubre, a las 4 de la mañana entraron dos vehículos, estacionaron en la avenida general Mosconi, donde él vivía en La Viña, han entrado 4, 5 tipos con zapatillas, todos de civiles, encapuchados y lo sacaron de la cama, a la mujer le pusieron adentro y chau. Y bueno, a él se lo metieron al auto, lo han envuelto y se la han llevao. Nunca más. Crecente, el día 19 figura allá, el 30 de setiembre del 76 eso está mal, él ha sido detenido el día siguiente, 19 de diciembre..., de octubre.

L.: Un día después que el hermano

①  
Paulino  
24 Agosto  
Secuestro  
12 de octubre  
liberado  
18 de octubre  
Secuestro

②  
Crecente  
19 de octubre  
1976

I.: Antes que nada me gustaría que me contara cómo era la vida en Uruguay antes de los secuestrados.

F.: Más yo soy Federico Galian hermano de los desaparecidos, primo de otros desaparecidos también en Uruguay, porque suman seis los desaparecidos en Uruguay. Yo, yo te digo, la vida así ha sido continua, he en la política uruguayana como revolucionarios, como gente que quería cambiar la cosa, porque venían por la política estaba muy contaminada, entonces venían, temas de la política, un cambio el cambio era la revolución y hemos ingresado en el partido comunista. Yo le sido miembro del partido comunista, un hermano Partido ha sido el jefe, así en la zona que nosotros desde Jajuy hasta Tlacuán, pero la mayor cantidad de gente ha sido de Uruguay, porque estamos de acá de Uruguay, que han sido miembros al partido comunista.

I.: Y cómo se dividían el partido comunista?

F.: Y bueno, nos dividan las libertades que era una izquierda chica y buena, nos dividían y nos comprometíamos a trabajar por el socialismo, por el bienestar social de la gente, del pobre, así era el objetivo. Bueno, bueno tomado un fin, un objetivo, un arma, una, siempre era la palabra, el trabajo del socialismo, etc., lo que hizo Carlos Marx y Federico Ponsa, Juan, es decir los ideólogos de esta, un hijo, lógicamente, como Guevara, como Malenkov, como un millón de gente, toda gente que estaba engañada en este tema y han sido los que primero han pasado a la guillotina. Y en Uruguay, un hermano, Tlacuán, él con el objetivo y él nos había, había a toda la gente así en Uruguay. Distintive personas han estado presos, de los cuales poco se han vuelto a sus casas, seis no voy a decir más, un día más.

I.: Y todos eran miembros al comunista?

F.: Todos, todos el partido comunista. Partido ha sido detenido los veces, él más solo vez, nunca más. Partido lo han detenido un 24 de agosto de 1976, en la detención de arquitectura donde él trabajaba, era nuestro lugar de obra, lo han detenido, lo han llevado preso, lo tenían en la central de policía de Jajuy, yo lo podía visitar, por ahí lo veían, lo han tenido hasta el 12 de octubre más o menos, porque el 12 de octubre era el cumpleaños de su hija, no era que él era (...) de una chica criada pero él la quería como hija. Yo, vivía en Bolivia dos años y estaba trabajando en Bolivia, en una empresa privada, mi hija, y cuando me comencé que él está preso, yo mande mil dólares de Bolivia lo hice depositar al Banco Nación en la Guayaquil, para que lo eleven en la cuenta de su cuenta corriente en Banco Provincia de Jajuy, él había recibido los mil dólares, cuando yo lo había pagado una vez a la calle, y recibí los mil dólares hace el cumpleaños de su hija, que no es hija, te digo, criado en el hotel Alto La Vía, entonces la policía federal, la policía de la provincia lo han empezado a perseguir y lo cobardes detrás de todo. Él era muy trabajador, muy activo, nunca dejó de trabajar, en política, en su trabajo, en todo lo que hacía. Hacía reuniones de noche, hacía reuniones escondidas con gente en Jajuy, tal es así que lo siguieron, lo persiguieron y ese día 18 de octubre, a las 4 de la mañana, entraron dos vehículos, estacionaron en la terminal General Mosquera, donde él vivía en La Vía, han estado 4 o 5 tipos con revólveres, todos de civiles, escopetados y lo sacaron de la casa a la mujer le pusieron vendas y él y él se lo llevaron al auto, lo han enviado y se lo han llevado. Nunca más. (Cortado) el día 19 fueron allá el 30 de setiembre del 76 eso está mal, él ha sido detenido el día siguiente, 19 de diciembre, de octubre.

I.: Un día después que el hermano

F.: Un día después que el hermano. Crecente estaba de novio con una enfermera que hasta ahora está trabajando de enfermera. Se llama Candelaria Condorí. Estaba trabajando. Ella aquí, y Crecente venía a verlo y en ese día, cuando vinieron a detenerlo, estaba en la casa de un señor que se llama Manuel Vilca, ahí estaba refugiado, olfatearon de que venían los milicos a buscarlo, se escondió ahí, y había un muchacho carnicero que estaba ahí, ocupando ese día el lugar, él dijo "aquí están" (cambiando el tono de voz, haciéndolo más bajo), y entró, este..., Cahuque y otros milicos más, lo sacaron de ahí, lo trajeron aquí a mi casa, mi madre, que vivía entonces, se llamaba Eloisa Vilca, lo único que alcanzó es entregarle una campera y un billete de un colorau, que era de cien pesos en esa época, y a él lo sacaron ya encadenado de adentro, encadenado y lo metieron al celular y desapareció, nunca más

Crecente

L.: ¿De día?

F.: De día, de día lo sacaron a él. Hasta lo último que hemos rastreado, que sé es que han estao en regimiento 20, han estao en Gorriti, y figuran cuando yo pedía la..., después de veinte años, no de veinte años, quince años más o menos, pedía a la policía la información me dieron que fueron puestos en libertad el día 15 de diciembre del 76, los dos. Claro, los hicieron firmar después de las torturas y toda esa cuestión. En libertad figuran, pero nunca aparecieron por mi casa. Sé que a él le han llevado a Montero y lo mataron en Montero

Gorriti

Montero

L.: ¿En Tucumán?

F.: Tucumán. Paulino posiblemente lo han llevado a la ESMA, a Buenos Aires, porque él era dirigente fuerte. Se me..., algunos chispazos, noticias por alguna gente llegó, de que a él lo tiraron en le río de la Palta, de un avión, eso es lo último que sabemos.

L.: Como hacía la ESMA

F.: Claro, como hacía la ESMA. He..., ha sido muy duro aquí. Yo, por suerte, por suerte, me había ido en el año 74 trabajando con empresas privadas a Bolivia, en el 74, 75, ya cuando vine en le 75 de vacaciones, viene en el 76 de vacaciones aquí a Argentina, estaba muy convulsionado todo el tema. Tal es así que yo una vez vine de Bolivia con plata, fui me compré una heladera, un juego de living, modular, que sé yo. En Jujuy contrato una camioneta y me vengo y en Yala me para la policía, el ejército, antes de llegar a Yala, salieron de entre medio de los matorrales como..., nos apuntaron, han detenido la camioneta, llegamos a Yala y yo tenía toda la documentación de los muebles que traía, la heladera, todo tenía de casa Marciani, que había sacado, el modular..., bue, por desgracia nuestro hemos ido a la casa de mi hermano y mi hermano, "che, la heladera se va a rallar" dice, sacó periódico y lo puso ahí, periódico del partido, ¿no?, "¿Y esto?!", "Ah, no sé, yo le dije a casa Marciani que me la acomoden" le digo, ¿no? (risas)

L.: ¿En que año fue eso?

F.: En el 1976, febrero. Febrero del 76, en marzo ha sido ha sido el golpe de estado. "No", le digo yo, "dije a la casa Marciani que me lo acomoden, lo aten con piolas, que se yo", mirando el diario "ay este es del Partido Comunista" dice, y ¡pa, pa!, sacaron los diarios y se los han hecho quedar, y me querían detener, "que me van a detener, yo he ido a comprar mis cosas, tengo la factura tengo todo, toy pagando el flete de la camioneta", me han dejado pasar, tranquilo. Pasé Yala y llegué acá, y..., de acá me fui a Bolivia, muevamente, ya ha trabajar allá, como ya hacía dos años que estaba trabajando. Estando en Bolivia, una noche, 23 de marzo a la noche, me acuesto a dormir y a las 3 de la mañana soñaba de que arrastraban gente, fusilaban en una pared a gente, ¿no?, yo soñaba, "que pasa" digo, prendo la radio, golpe de estado en Argentina, comunicado número uno, comunicado número dos, comunicado número tres, que las luces del auto tenían que tener encendidas de adentro, que



la velocidad, ta, ta, ta. Era amargo. Al día siguiente yo llamo por teléfono de allá de Bolivia, "no", dicen, "está todo convulsionado", entonces le dije a mi hermano, Crecente, "venite a Bolivia, yo tengo trabajo para vos", él tenía la novia aquí, no quiso, murió por ella (se ríe). Yo me quedé en Bolivia, no vine más, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, no pasé a la Quiaca, en el 83 recién vine aquí, cuando entró Alfonsín. Te cuento, yo me casé en el 76 en Bolivia, el golpe de estado ha sido en marzo, yo me casé en noviembre, mi hija nació en el 77, mi primer hija, y que murió con leucemia hace poco, hace 3, 4 años. He..., cuando yo tuve la primera chica en Bolivia me tenían mal con el pasaporte, cada 90 días tenía que renovarlo, pagar 15 dólares, renovarlo, pagar 15 dólares, pasaban un año, dos años, tenía que volver a Argentina, hacer la visa otra vez, del pasaporte, y así, sacar el objeto determinado..., ya me tenían mal. Tan es así que una vez digo "no, voy a radicarme, ya tengo una mujer, boliviana, tengo una hija boliviana, voy a radicarme", me voy a la Paz, me llevo un abogado de Tupiza, era el doctor Pascual Cariaga, un abogado amigo, dice "yo no tengo fuero en la Paz", dice, "pero allá tengo un amigo, un abogado muy bueno, Francisco Blacud, él va ser tu patrocinante". Voy a Francisco Blacud, dice "muy bien, usted es mi protegido aquí en la Paz", Francisco Blacud dice, "yo tengo un asesor muy bueno que se llama Juan Rocha" y me manda con Juan Rocha al ministerio del interior, a empezar la tramitación, tenía que tener yo un contacto directo, una conversación directa de un expediente sacar toco, con, he..., un señor Ivanovich, era el subsecretario de migraciones y extranjería. Bien, vamos a sala de espera, estábamos esperando que..., entrar a la oficina del señor Jorge Milo Ivanovic, Ivanovich, Ivanovich, una sala grande, ¿no?, estábamos todos esperando, y el Juan Rocha, que era mi asesor, él estaba andando por todos lados, en una sala ve mi foto, y dice "persona buscada por el ministerio del interior de la república Argentina", "rajemos", dice, "vamos ya, no hagamos más espera", así que hemos salido a la puerta de entrada, hemos entregado la oblea y rajamos. Y en ese rato dice Juan Rocha "yo tengo un amigo, se llama José Méndez, es del ministerio del interior, yo voy a hablar con el abogado, con Francisco, que él le hable a Méndez, "Méndez esta noche me puede sacar todos los expedientes y tu foto", dice, "y mañana volvemos, pero eso va a costar cien dólares", dice, "no, no hay problema", pago los cien dólares a Juan Rocha, al día siguiente a las tres de la tarde hemos vuelto otra vez al ministerio del interior, no había mi foto, no había expediente, no había nada, pasé, me puso la autorización en la visa, me dieron 30 días para sacar documento boliviano, ya ¿no?

L.: Ya estaba

F.: Ya estaba, año 77

L.: Y estaba buscado por...

F.: Por el ministerio del interior, el señor este...

L.: Porque tenía el mismo apellido que sus hermanos

F.: Y mis hermanos ya estaban, estaban este..., presos, y a mí me buscaban como aguja, yo estaba en Bolivia. Después el gerente que ha trabajado con migo en Bolivia se llamaba Jean Yosé Biró Cosan, un francés, que había estado 14 años pelear en el norte de Argelia y 4 años en Vietnam, y vino trabajó en Rauch como gerente de una empresa de camperas de cuero, un tipo muy audaz, y se hizo amigo de todos los milicos en Bolivia y en Argentina. Un día viene Bulacio de Jujuy, que era capo en Jujuy, charlando con Bulacio, dice Bulacio le dice "Che, vos sabés, ¿vos trabajas en Bolivia?", "sí" dice, "vos sabés que buscamos un Galián, que sabemos que está en Bolivia, ¿vos no sabés nada de él?", "Galián, Galián, si me suena, [dice] pero no, no se nada", después va a Bolivia y me dice..., él era gerente de mina, era administrador de mina, "che vos sabés que Bulacio me preguntó por vos", "claro, mis



hermanos están presos" le digo, "seguro te va a preguntar, ¿qué le has dicho vos?", "yo le dicho que no sé, y bué, voy a seguir diciendo que no sé".

L.: Ha, se portó bien

F.: Se portó bien el francés

L.: A pesar de haber luchado en Argelia ) *pejino*

F.: A pesar de haber luchado en Argelia 14 años y 4 años en Vietnam. Tenía todo cosido el cuerpo por todos lao. Vos sabé que una noche dormía yo en la casa d'él, en Tupiyya, no era casa d'él, era de alquiler, yo dormía en el suelo, y trabajaba con Jean Percerisa, un francés que había estado en..., no en el desembarco de Normandía, sino en le ataque de Arrolén, cuando fueron 4 mil aviones a Alemania y volvieron 1800, quiere decir piloto, le habían enseñando a manejar un avión en dos semanas, ¿ha?

L.: ¿Qué tal?

F.: Dos semanas piloto de avión. Salieron 4 mil aviones a Alemania, pasaron por encima de Bélgica y volvieron 1800 aviones, los alemanes los hicieron pelota, y ahí estaba Jean Percerice ahí conmigo. Viejito ya, era químico. Jean Percerice me dice, "bueno, jugamos a la loba a la noche", después dormíamos ahí, y Jaen Yosé se había ido a dormir a otro cuarto, ¿no?, Percerice tenía otro cuarto, y yo dormía en el suelo, aquí en el laboratorio, 5 de agosto de 1977, no 76, 5 de agosto. Bolivia festeja el 6 de agosto, eran las 4 de la mañana, "ratatatata, bumbumbum" el ejército de Bolivia hacía simulacro de cómo e, y Jean Pecerisa se levanta de un brinco, estaba agarrado de un fusil viejo que tenía y Biró saltó de allá de la cama en calzoncillos con dos pistolas en la mano "¡macana, nos atacan!" dice, yo asustado en el suelo, tirado, y ¡uno con dos pistolas en la mano y otro con un fusil en la mano!. Claro, han esto en la guerra

L.: Síndrome de la guerra

F.: Síndrome de la guerra...

L.: Y le hago una pregunta, ¿cómo era vivir en Bolivia sabiendo que sus hermanos estaban presos, usted se imaginaba lo que pasaba en la Argentina con la desaparición...?

F.: Sí, lo sentía, y lo vivía porque me comunicaban por teléfono o me mandaban cartas. Las cartas, las cartas eran más frecuentes que el teléfono, las cartas eran más frecuentes. Entonces uno allá ha masticado todo ese dolor, yo he masticao todo ese dolor allá, y ha sio duro, muy duro, muy duro saber que 19 personas de Tumbaya han estado presos

L.: ¿Y cuántos habitantes había en esa época?

F.: Como 150, no había más. Ahora son más de 400 personas, 500 personas aquí

L.: Y ¿hubo algún operativo cuando se los llevaron?

F.: Sí, sí, y un montón de operativos después también, hasta el cura, Carlos Brukman, un alemán que estuvo aquí, dice..., bueno, un día viene la policía y le dicen al padre, "¿puede colaborar, tenemos un operativo aquí?" y el padre va y pone la camioneta, él tenía una camioneta con cúpula, el abre la puerta trasera y meten un boliche, ahí había un bar, ¿no?, un bar de un tío mío, Adrián Méndez. Y empiezan a cargarlo, y le padre dice "¿vos también Norberto?", era un ayudante de la iglesia (se ríe) y todos caían adentro, cayó doña María, Pilano, Mariano Vilca, cayó Adrián Méndez, doña Isidora, una tía nuestra, todos, a la policía, presos. Bueno, el padre revisó los documentos, los despacharon y algunos que encontraban con implicancias, adentro. Y en esto tenía mucho que ver el obispo Medina, ¿no?, el obispo Medina, porque él, dice, confesaba a los chicos y esas confesiones pasaban al ejército, a la policía. Esas confesiones llevaban a muchos presos de acá. Y como está la lealtad y la deslealtad, aquí teníamos a dos hermanos que se llamaban Marce..., he..., Pedro Ramos y..., bueno, su hermano, no me acuerdo, Daniel Ramos; lo llevaban preso a Pedro y

150 personas  
19 de febrero





Pedro pasando en el celular él también dice “¡allá está mi hermano, él también es de la lista!” (se ríe) ¡el hermano va!

L.: Bueno, pero también creo que nadie se imaginaba lo que iba a pasar

F.: No, lo que iba a pasar no (saluda a una persona) Hola Placido, ¿cómo andás?

L.: Pero..., ¿todos los desaparecidos estaban afiliados al partido comunista?

F.: La mayoría sí. Todos, todos

L.: Los seis desaparecidos

F.: Los seis desaparecidos y los 19 detenidos. (Llamando a la persona que había saludado) Plácido, una señorita de Córdoba, una profesora y una alumna de Córdoba. Él es Placido Ramos, es hermano de Santiago Ramos, Santiago Ramos ha estado preso, Pedro Ramos ha estado preso, ya los dos murieron ya, bueno, él es un hermano, de detenidos, pero no de desaparecidos, detenidos. Él ha sido hermano de Pedro Ramos..., ya murió ¿no?

P.: Sí

F.: Y de Santiago Ramos, tu hermano, ya murió también

P.: Sí

F.: Entonces te presento un hermano de dos desaparecidos, pero no desaparecidos, sino detenidos

P.: Sí, detenidos

L.: Nosotros estamos haciendo un trabajo de investigación, y bueno, por ahí..., ahora, hoy nos vamos a quedar un tiempo no más, pero a mediados de agosto vamos a volver así podemos entrevistar a más personas

F.: Claro, yo te puedo juntar gente de que han estao presos, digamos, ¿no?

L.: Claro, exactamente, claro

F.: Él no ha estao preso, pero han estao los hermanos..

L.: Pero me puede contar lo que se acuerda de su hermano, porque en mediados de agosto nos vamos a quedar así como 10 días como para poder hacer toda la historia

F.: Meta, yo te junto gente entonces

L.: Perfecto

F.: Eso es todo Placido, gracias

P.: Bueno, cualquier cosa me buscan, he

F.: Placido Ramos se llama, Placido Ramos, hermano de dos detenidos. (en voz más baja) Ese es el hermano que te contaba, ese... (risas)

L.: ¿Cómo era estar dentro del partido comunista viviendo en Tumbaya?

F.: Y bueno, concientizar gente, una lucha de avance, de cambiar una doctrina dominante, como venían..., norteamericana, que era una doctrina, por otra doctrina (hay una interrupción porque Placido se despide), por otra doctrina, una doctrina más social, más participativa, más democrática, digamos

L.: ¿Y la gente del pueblo no los miraba con desconfianza?

F.: No, no, no. No porque nosotros empezamos a palpar del tema de..., del tema de la música, del tema de..., de la confianza, entonces íbamos casa por casa, a hablar con gente y todos nos comprendían, decíamos “no da para más esto, esto es..., vamos a un acabose y..., no da para más”, y la gente nos comprendía. Mucha gente ha estado con nosotros, detrás de nosotros, sí, en el partido. Yo estuve trabajando hasta el año 74, después me fui a Bolivia, pero mis hermanos siguieron ellos

L.: Pero y después de las prisiones ¿la gente no empezó a tener un poco de miedo?

F.: Sí, miedo y a insultarte, sí. Por ejemplo, la María Ban, que era casada con Santiago, el hermano de éste, venía aquí y la insultaba a mi mamá, “¡culpa de su hijo a mi marido lo han



Miedo  
como (s)mo  
culpable

puesto preso y yo tengo que estar matando de hambre a mis hijos!", mi mamá dice "yo no tengo nada que ver", que va'se. La mujer de Paulino, en Jujuy, varias veces le apedriaban la casa, le insultaban, le decían cosas, "culpa de tu marido, culpa de Paulino, estando nosotros en esta situación, hemos quedao sin marido, lo han detenido a mi hijo, vos eras el culpable", cosas así. Era lógico que tenía que ocurrir eso, ¿no cierto?, era lógico, eso tenía que pasar

L.: ¿Y cuando usted volvió a Tumbaya?

F.: Ba, volví de once años y medio después de haberme ido, ¿no?, pero en el 76 estaba acá yo, me fui en febrero y el golpe de estado fue el 24 de marzo, de ahí no volví más ya. Bueno, después que volví, si, había un mecánico acá que me decía "vos has sido un cobarde, te has escapado a Bolivia". No me había ido durante del golpe, yo me había ido dos años antes del golpe, no era cobardía, he..., yo estaba trabajando en Bolivia, una casualidad, gracias a esa casualidad estoy vivo, si, porque sino hubiera sido fiambre como mis hermanos, si seguro, seguro. Yo he estado aquí en Tumbaya..., tenía un primo, Américo Vilte, también ha desaparecido aquí, él vivía en Buenos Aires, se vino acá y acá ha desaparecido, y..., Rosalino Ríos, Santos Mamani, Elías, Juan Elías Toconás, he..., Santos Mamani

L.: Todos hombres

F.: Todos hombres, los seis, han desaparecido en Tumbaya

M.: ¿No se llevaron ninguna mujer? O las detuvieron y..., a las mujeres

F.: No, a la mujer de Paulino por ejemplo, ni la han tocado, ni nada, sólo a él, y Juan Elías Toconás tenía señora pero lo había abandonado la señora ya antes. Acá vive Rosa Toconás, en agosto te voy a hacer entrevistar con ella. Esta chica se casó con Juan Elías Toconás, la... madre, ¿no?, Marcelina, Marcelina se llamaba, no sé, Serpa creo que es, se casó con Juan Elías Toconás, tuvo a la Rosa, la Rosa... tenía seis meses, la madre la abandonó, se quedó con el padre nomás ella, y..., Juan Toconás, Juan Elías Toconás, y el padre lo ha tenido a ella durante..., desde los seis meses hasta un año y 8 meses más o menos, un año y 8 meses después viene la policía, lo toma preso al padre, lo llevan al Valle y caminan diez doce horas dando vueltas al cerro, aquel último que se ve, hay que bajar al bajo, y ahí vivía su papá de Juan Elías Toconás, don Teodoro Toconás. Hasta ahí lo llevaron, con la chiquita en la espalda, meta tiros por detrás, le llevaron allá, lo torturaron en el valle para que diga dónde están las armas, dónde está esto, dónde está aquello, no tenían nada, delito que tenía un disco del Che Guevara y que le había regalado mi hermano y algunos libros del Che Guevara, nada más. Le llevaron hasta el valle, en el valle le han tenido un día buscando armas, no había nada, después lo trajeron otra vez, lo mismo cargada la guagüita de un año y 8 meses, y a tiros por atrás, y le insultaban y le bajoneaban

L.: Qué era, el ejército o la policía

F.: De la policía y el ejército, los dos, el ejército y la policía. La cuestión es que su abuelo, del valle se vino por detrás de ellos, cuando lo trajeron la policía. Llegaron acá, Guasca tenía aquí abajito tenía una casa, ¿no?, ya habían revisado toda la casa, habían revuelto los muebles, le habían roto los colchones, le habían roto lo que tenía, la policía, y cuando el viejito llegó ya se iban ya, dice "quiero mi nietita" decía, "hacé quedá mi nietita", un año y 8 meses tenía la chica, "yo quiero mi nietita", "no, ya la hemos trascripto, ya ha pasado al poder de otras personas", "no pero yo quiero que me dejen mi nietita", "a bueno, entonces va a firmar un recibo aquí", lo han hecho firmar un recibo y ¡le han devuelto la nena! (en tono de asombro y entre risas), y se lo han llevao a Juan Elías Toconás, y en Jujuy ha estao Juan Elías Toconás con un médico, Eduardo Cardozo se llama, que ahora es médico en le



hospital (no se entiende creo que es "Pablo Soria"), Cardozo, él lloraba un día cuando fuimos a la marcha en Jujuy del 24 de marzo, lloraba, "él ha esto conmigo en la cárcel, pobrecito inocente, qué tenía que ver en todo esto, yo al fin era activista porque yo estaba en Córdoba estudiando en la universidad, pero él, qué tenía que ver, era un pobre pastor de cabra, y sin embargo ha estao preso conmigo", decía el doctor Cardozo.

L.: Y desapareció

F.: No, no, Cardozo no

L.: No, No, Toconás

F.: Desapareció

L.: Y ¿él no estaba afiliado al partido Comunista?

F.: Estaba afiliado. Desaparecido Toconás, su abuelito crió a la nietita como pudo, y bueno, llegó la chica, tenía 18 años, se murió el abuelito, y yo le hice los trámites para que cobre lo que han pagado por los desaparecidos. Yo le inicié los trámites, lo ayudé a la chica, la llevé a Jujuy al doctor Igarzabal, Igarzabal..., Igarzabal fue el patrocinante de ella, él fue su apoderado. Cuando salió la plata entonces la chica cumplió 21 años, entonces ella cobró sola, cobró sola. Sí, se hizo una linda casa, compró una finca arriba, se compró una camioneta, un auto, bué, vive bien, está con su marido.

L.: Bueno, menos mal, algo..., con algo (...)

F.: Está bien ella

L.: Seguro

F.: Ahora le estamos haciendo una torta para ella, no sé que cumpleaños tiene, no sé qué, *enseguida va a venir ella a retirar la torta*

L.: Y, ¿todos pudieron cobrar la indemnización?

F.: No todos, no, porque..., de Crecente cobramos, de Paulino todavía no, está en juicio... Porque *ella* tenía señora, así que el juicio se ha hecho más largo, más engorroso

M.: Por la declaratoria de herederos

F.: La declaratoria de herederos se complicó un poco más... Todavía no cobramos. Pero ya han hecho un acuerdo entre abogados de la señora y los abogados nuestros, cosa de que el 50 % va para la señora y el 50 % para los dos hermanos que quedamos, pablo y yo, somos dos hermanos, de él cobramos entre los dos. Nos dieron 160 mil en bocones, no representaban ni..., yo creo que 40 mil dólares, 50 mil dólares por cada uno, más o menos, sí, eso cobramos.

L.: ¿Su otro hermano siguió viviendo acá en Tumbaya...?

F.: ¿Pablo?, no, vivía en Jujuy. Era enfermero..., primero se recibió de enfermero, después se recibió de perito mercantil, y pasó de enfermero a ser jefe de personal en el hospital Pablo Soria, y después se jubiló como administrador del hospital de niños, ya se jubiló...

L.: Y él nunca estuvo preso

F.: Nunca estuvo preso. Tampoco le molestaron, pero tampoco se metía, y tampoco se quiso meter con nosotros nunca

M.: ¿Y cómo empezaron a militar ustedes en el partido comunista?

F.: Ese es una cosa... No, viendo tanta mugre, ¿no?, tanta mugre dentro del gobierno, tanta cosa fea..., y fue el ingeniero Cosentini y... gente en Jujuy, gente revolucionaria..., y nos juntaban y nos adoctrinaban, ¿no?

L.: ¿Ellos venían para acá?

F.: No. En Jujuy íbamos nosotros. Y después mi hermano, como él estaba viviendo en Jujuy, Paulino, él ya... se había adoctrinado bien, él sí, ha sido un dirigente de peso, Paulino.



L.: ¿Y su papá era peronista?

F.: Mi papá fue peronista, no por convicción, fue peronista por necesidad aquí en Tumbaya, porque justamente vino... El año 46 yo nací y mi papá fue intendente acá en Tumbaya. Durante nueve años ha sido intendente, hasta el (55) el golpe de estado..., fue intendente. Y mi abuelo Isá fue intendente desde 1928 hasta..., hasta el 32, porque el 30 ha sido el golpe de estado cuando gobernaba Hipólito Irigoyen, mi abuelo Isá ha sido radical, y yo he militado en el radicalismo aquí desde el 87, fui dos veces intendente, y fui intendente en el 72, 73, pero con un golpe militar, ¿no?, estaba, este..., ingeniero Pérez, estaba, ¿viste?, de gobernador de Jujuy, y bué, aquí había un blanco en la municipalidad, y bueno, yo estaba estudiando en la universidad de Jujuy, haciendo segundo año, primer año..., primer año, facultad, era la universidad provincial de Jujuy, no era nacional, provincial. Entonces yo...

L.: ¿Qué estudiabas?

F.: Ingeniero de minas ingeniería de minas. Yo soy técnico minero, estudié ingeniería de minas. Hice el primer año, hice segundo año de ingeniería de minas

L.: Así que es una familia de dirigentes políticos...

F.: Sí. Y de mi parte mi mujer también.

L.: Ha, ¿sí?

F.: Sí

L.: En Bolivia

F.: Ella nació en Oruro, su hermano ha sido dirigente minero por siglos, exiliado en Venezuela, ahora vive en Canadá, en Montreal. La hermana casada con un dirigente en (...), tres mil obreros, era secretario general. Fue candidato en Mica, movimiento de indios Tupac Catari, fue preso, desaparecido en Bolivia, refugiado en Venezuela, ahora vive en Montreal, en Canadá.

L.: Así que se juntaron dos familias con historias parecidas

F.: De dirigentes (risas)

L.: De dirigentes y de prisiones

F.: de prisiones, sí, de presos

L.: O sea que somos que somos países diferentes pero con historias...

F.: Con historias más o menos similares

L.: ¿Y usted cree que cuando lo Buscaban en Bolivia era por el operativo cóndor?

F.: Operativo cóndor, sí. Nosotros lo vivimos en Bolivia a eso..., y lo vivimos durante todo el gobierno de Banceles Suárez, el gobierno de García Mesa Tejada, de Arce Gómez. A veces yo estaba sin trabajo en Bolivia, pero yo me buscaba la vida en Bolivia, yo me iba a trabajar de matarife, ¡carniaba vacas!, entraba a las 2 de la tarde y salía a las 4 de la mañana a veces, me iba con mis dos tachitos de achuras a mi casa, me detenían en la calle, me llegaban preso, me metían en la cárcel, me pelaban la cabeza, en Bolivia.. Y todos los milicos comiendo chupetines y caramelos argentinos, subastados por Argentina, el operativo cóndor

L.: Y usted, parte de las familias de Tumbaya que no tuvieron nadie preso y demás, ¿cómo ven a los familiares de desaparecidos?

F.: Algunos bien, algunos mal. Algunos piensan de que nosotros hemos vendido a nuestros hermanos, por el hecho que hemos cobrado de una... "Ustedes han vendido al hermano", dicen, y no es así

M.: ¿Por haber cobrado la indemnización?





F.: Por eso. Y no es así. Uno ha sufrido. Un ser, un ser humano..., no hay dinero que reemplace a un ser humano. Si te dan resarcimiento, es un resarcimiento, pero no hay dinero para la vida humana, es difícil eso.

M.: ¿Y eso está un poco mal visto acá?

F.: Es un poco mal visto

L.: Pero usted cree que es mal visto porque..., piensan que vendieron a su hermano o es mal visto porque de repente hay gente en Tumbaya que accedió a un..., a bienes que otros no pueden tener...

F.: Y puede ser, eso siempre va a existir. Yo veo con Rosa por ejemplo, Rosa Toconás, que no tenía nada y de golpe, bué, se compro una camioneta, se compró un auto, se hizo una casa, puso celular, a la suegra le regaló otra casa, un celular y puso canales..., que se yo, de tele, satelital, allá en Tumbaya Grande, en el campo, y bueno, la señora está feliz, y bué, seguramente hay envidia de eso, ¿no?, sí, envidia de eso... Pero yo la he visto vivir a la chica, cuando se (no se entiende bien si es "prestaba o empestaba" o algo parecido), que tenía 13, 14 años, la chica vivía sin padre, sin madre, sin nada..., y..., ha vivido una vida muy mala, pobre..., sin casa

L.: No, y además que es un poco..., la indemnización es un derecho

F.: Ha venido cuando ella tenía 21 años recién esto

L.: Que le parece..

F.: El trámite nosotros lo hicimos cuando ella tenía 18

L.: Y usted fue quien inició todos los trámites

F.: Todos los trámites. De elle, de los otros, de Mamaní, de Carlitos, de don Paulo Láceres, de todos

L.: ¿Y no tenían miedo al principio ellos de...?

F.: Ellos sí, todos, todos teníamos miedo. Yo tenía que insistirles mucho para que vayan a las reuniones. Nos reuníamos ida y vuelta en la avenida Facio, en Jujuy, con el señor este de Laura... Vilte. Idas y vueltas reunirse ahí, me costaba llevarlos; incluso a la señora de Paulino, me costaba llevarlos, no querían ir, tenían miedo

L.: Tenían miedo

F.: Tenían miedo. No, tenían miedo de volver a caer

L.: ¿La gente acá de Tumbaya no había hecho la denuncia ante la CONADEP?

F.: La gente de Tumbaya, no, ninguno

L.: O sea que eso no estaba registrado

F.: No estaba registrado

M.: O sea que se registró con la indemnización recién

F.: Con la indemnización cuando..., con Andrés Fidalgo nosotros, este..., hicimos dar a varios una certificación, una certificación, sí. Andrés Fidalgo, sí, lo conozco, viejito está ya

L.: Sí, está..., ahora está enfermo

F.: Ah, ¿sí?

L.: Tiene problemas para caminar

M.: Y, tiene 90 años, pero tiene una lucidez

F.: Y Martínez, Isidoro Martínez, ¿no lo han conocido?

M/L: No

F.: Él vivía en la calle Telui, creo, en San Pedrito, también viejito ya. Él ha estado preso en un buque, cuatro años ha estado preso, y ha estado con Menem (En un tono de voz más bajo)

L/M: Ah..., en el famoso buque (risas)

F.: Él ha cobrado igual que Bazán, desaparecido también, en mina Aguilar, ¿no?



L.: En mina Aguilar también hubo varios desaparecidos

M.: Un montón

F.: Varios desaparecidos. Avelino Bazán

L.: ¿También eran del partido comunista?

F.: Del partido comunista, sí, dirigente del partido comunista

M.: Si, veíamos en el libro que había como 19 que los habían llevado a La Plata

L.: Muchos... Y..., cuénteme un poco cómo eran sus hermanos...

F.: Paulino, muy metódico. Tal es así que a las cinco de la mañana él se despertaba, leía libros hasta las seis, seis y media, de ahí ya salía, ponía en marcha el auto, se hacía su higiene y salía a trabajar, hasta la una de la tarde. Llegaba a la una de la tarde a la casa, la señora con la... la adoptiva..., una y diez llegaba a más tardar en el auto él. Tenía un fiat 600 que había sacado en una rifa en gimnasia (risas), el cascarudo. Llegaba a la casa, tenía que estar la mesa lista, y después de comer era su afán de..., bien, comer bien y nada, él se iba a dormir, veinte minutos dormía. Se despertaba, a trabajar, en su oficina, ¿no?, proyectos, croquis, dibujos, planos. Maestro mayor de obra

L.: Eso en Jujuy

F.: En Jujuy. Hasta las cuatro y media de la tarde, ché. De ahí agarraba el auto iba a recorrer las obras. Tena cinco, seis, siete obras así, todas haciendo él. Formó una empresa, todos galianes, capataz Galián, ayudante Galián, todos Galián, todos primos, todos primos, ha metio todos a trabajar, y los changos contentos porque, no tenía plata este patrón, se iban aquel, no tenía ese, se iban al otro, pero todos los días laboraban. Y bué, ese recorrido terminaba a las 7 de la tarde, alas 7 de la tarde se encerraban en la discoteca en Jujuy, en la calle Lavalle, música progresiva, música clásica, de todo ha hecho, escuchaba una hora, ¡todos los días se compraba un disco!. Eh..., bueno, llegaba a la casa nueve de la noche, diez de la noche y cenar y después seguir trabajando hasta las diez, hasta las once, las doce, la una. Y él le ayudau, en el dibujo. Él estudió en la escuela industrial, hizo tercer año nada más, pero hacía los dibujos, él para él, todos los planos..., mi hermano hacía los bosquejos nada más, y, este..., él hacía los dibujos, era dibujante

L.: ¿Cuántos años tenía Paulino cuando desapareció?

F.: Y mirá, desapareció en el 76, nació en el 43, 53, 63, 73, tenía 33..., la edad de Jesús. Y él tenía menos, él nació en el 52, 62, 72, tenía 24 años

L.: Muy joven

F.: Joven, sí

L.: Y cómo era Crecente

F.: Era más de... arriar vacas, caballos, amansar potros... pero le gustó el dibujo, y bué, era dibujante, pero era más sagaz, más arriesgado. Contaba una vez, cuando hacía el servicio militar, había venido a Tumbaya y..., y un policía lo había ido a despertar cuando él estaba durmiendo en la parada del colectivo, y él, claro, reaccionó y le metió dos piñas al cana, le quitó la pistola, lo tiro dentro de la acequia al agua y subió al colectivo y se fue, cuando en..., el policía lo hicieron buscar, ya había pasado Yala y se presentó en el regimiento 20, hizo en el regimiento 20. No lo han podido detné, él era arriesgado. ¡No!, si le paraba el carro a cualquiera. Él ha sido un matón

L.: Pero era un dulce, porque por su novia no se fue

F.: Por su novia no se fue. Yo le había ofrecido todo, incluso trabajo en Bolivia, porque yo administraba una mina en Bolivia. Conmigo podría haber estado de chofer o de secretario o de cualquier cosa. Mi mamá había vendido dos novillos y le dice "tomá, andate"..., y se quedó por la novia

Aguilar  
Partido comunista

91122261  
(20)



M.: ¿Y la novia vive por acá todavía?

F.: Vive, vive, es enfermera de acá del pueblo. Ella se acuerda siempre

L.: Qué amor

F.: Sí

L.: Y su mamá cómo vivió la desaparición de sus hermanos, cómo ella lograba explicarse...

F.: Bueno, ella decía que..., este..., en las cuestiones..., "es muy difícil" decía ella, "pero no es tan duro", decía, "porque mi papá ha estao preso" decía, "en el año 30", intendente acá, a la prisión a Jujuy

L.: ¿El papá..?

F.: De mi mamá

L.: Era radical

F.: Isá Vilte. Claro, por radical. En el 16 entró Hipólito Irigoyen, pero no le dieron la intendencia acá, pero en el 28, cuando entró Hipólito Irigoyen, segunda vez, porque entró de 16 a 22 y de 22 a 28, Marcelo Torcuato Alvear ha estado del 22 al 28, y en le 28 entró nuevamente Hipólito Irigoyen, y ahí entró mi abuelo Isá de intendente. Y el año 30 viene el golpe de estado, golpean a Hipólito Irigoyen, mi abuelo Isá, bueno, a la cárcel, de intendente a presidiario. Entonces mi mamá decía, "no, tenemos una sangre así de lucha, mi papá ha estao preso también, mi hijo también está preso", decía ella, ¿no? (risas) se conformaba con eso (entre risas)

L.: Claro, tal vez no se imaginaba que...

F.: Que lo torturaban o...

L.: Que lo iban a desaparecer

F.: O que lo iban a desaparecer, claro

L.: Y, para usted qué significa que ellos estén desaparecidos, o sea, no poder tener una tumba

F.: Mirá, nosotros hemos iniciado, somos 14 personas de Jujuy que hemos iniciado el juicio por la verdad. Han estado incluidos Crecente y Paulino. Esperamos que en algún momento nos podamos llegar a saber la realidad, porque lo que nos han legado son versiones, versiones de que..., un detenido, desaparecido..., un detenido que ha estado, que vive acá, él me dijo "lo llevaron a Tucumán a Crecente", y él me cuenta, dice, "a Paulino parece que lo han llevado a la ESMA", y otro me contó, de Buenos Aires, dice "yo estado con Paulino en Buenos Aires, pero a él lo sacaron en un avión", dice que le ponían una inyección y le tiraban al mar. Bueno, no sabemos más, quisiéramos saber la verdad, alguien debe saber. Toda la documentación, creo que ha sido secuestrada, vulnerada, quemada, no sé pero..., testigos pueden haber. Nos interesaría saber dónde está, por lo menos para rezarle una oración. Lo rezamos siempre, en todo lugar, acá mismo, en todos lados, pero no es lo mismo saber dónde están los restos, eso quisiéramos saber, por ellos

L.: ¿Y el resto de los familiares de Tumbaya, también están en el juicio por la verdad?

F.: No, acá únicamente estamos nosotros

L.: ¿Por qué, el resto no quiso?

F.: No es que no quiso, no fueron, no asistieron, he..., no..., a pesar que le los hemos invitado, ¿no?, no, no fueron, nosotros sí

L.: ¿Y ustedes tienen idea cuando va a ser la audiencia sobre el caso...?

L.: Ya ha habido una audiencia

L.: Ah, sí

F.: Sí, ya ha habido una audiencia. Sí, han citado a un médico que ha estado prestando servicio en la..., en Gorriti, en la cárcel, sí. El médico ha dado algo de detalle, eso se va



sumando al cada expediente. Y bueno, yo tengo que llevar testigos también. Ya hablé a dos o tres, no hay problema, dicen que bueno, que voy a ir, así que yo, apenas me desocupe voy a ir a Jujuy y voy a decir fulano de tal fulano de tal se ofrecen como testigos, entonces lo van a notificar, no al juzgado, creo que tiene que ir a la casa de una abogado o de un estudio no sé de donde, para que no sea muy molesto, digamos, porque, cuando a vos te citan a tribunales la gente tiene miedo de ir, tiene miedo de ir, entonces va a ir a un estudio, colegio de abogados, una cosa así, ¿ve?, para que sea un poco más blanda la situación, para ellos también menos molesta y menos temerosa, digamos. Pero..., este..., hay gente que van a ir de testigos. Este mismo Placido, yo lo hablé un día, dice, no, no, no hay problema, yo voy a ir de testigo, yo lo he visto como lo han llevado a mi hermano y todo eso, sí

L.: Para dar un testimonio

F.: Para dar un testimonio

L.: Es importante, los juicios de la verdad son importantes Y..., acá hay escuela, en la escuela se habla sobre lo que pasó

F.: No, nadie les explica eso. Eso es una historia aparte

L.: ¿Por qué usted cree que no se les cuenta?

F.: Ba, primero porque..., yo mismo estaba, ¿no?, en la escuela primaria, secundaria, terciaria, he estado y vivido, y se oculta mucho la verdad, por el..., bueno, por el oficialismo, ¿viste?. Eso viene, eso es un verticalismo que viene así. Yo he leído un libro, no sé si los has leído vos, de Filipa, Roberto Filipa. Dice, este..., por qué Sarmiento es un gran maestro, pero es mentira, dice, Sarmiento ha dicho que con los gauchos..., hay que matar a los gauchos con su sangre hay que hacer abono para abonar la tierra para que los gringos produzcan. Y San Martín no es un libertador, dice, Jesús es el libertador, dice, porque San Martín fue libertador cuando ha recibió guita, ha hecho esto, ha asesinado a miles de personas..., no es un libertador, Jesús es libertador, dice (risas), Roberto Filipa. Yo lo recibía al libro ese de Roberto Filipa directamente, yo no sé cómo él se enteró que a mí me gustaba leer, y mandó un libro a mi casa, firmado, todo por él, lo recibí un..., después que murió mi hija, ella murió un doce de junio del 99, yo recibí el libro el 26 de junio del 99. Lo leí hasta el capítulo cuarto y ahí me entré de lo que, ya él decía de que las sectas religiosas decían de que el fin del mundo era el 4 de julio, y tan es así que aquí han sembrao tanto terror que la gente venía de Punta Corral, de Grita, a hacer bendecir velas, porque el cuatro de julio dicen que es el fin del mundo

L.: ¿Sí?

F.: Sí, han venio a bendecir velas, lo han buscao al cura, no había velas en Tumbaya, se han terminao las velas en Tumbaya, han ido a comprá velas y han venio a hacer bendecir con el cura para el 4 de julio. Y ese libro me lo decía ahí, que todo era una mentira, una farsa montada por las sectas religiosas. Entonces yo leí el libro, y había una misa el dos de julio creo, no el tres de julio era la misa, sábado, domingo era 4 de julio. Sábado a la tarde era la misa aquí, yo no tenía tiempo, tenía que irme a Jujuy, entonces agarré el libro, lo leí, leí la parte, lo marqué bien, le fui a entregar al grupo juvenil, y te digo, "ustedes lean esto y vayan a ver a la iglesia, y díganle a la gente que todo es una porquería montada por las sectas religiosas", y lo han hecho así, lo han explicado a la gente, se terminó el temor. No habió nada, el 4 de julio ha pasao como si nada (risas)

L.: Bueno pero usted me empezó a cojntar eso porque yo le pregunté de la escuela, ¿por qué a los chicos no les hablan sobre lo que pasó?

F.: Mirá, yo te digo, la escuela no lo va a hablar hasta que..., hasta que un manual no diga esta es la realidá, hasta que la EGB no digan esta es la realidá. Cuando los maestros tengan

me lo  
de  
fui  
a  
entregar  
al  
grupo  
juvenil





conciencia..., pero sí, en el secundario si les hablan. Yo tengo hijos que han estao en el secundario en Purmamarca, en (no se entiende), a ellos si les dicen, en le primario no he escuchado que les digan.

L.: Pero no les cuentan lo que pasó acá...

F.: No, no, lo que pasó acá no

L.: Les cuentan más en general

F.: Más en general, sí. Pero lo que pasó acá, no. Solamente se enteran cuando vienen a mi casa. Eh..., yo siempre lo resalto. Cuando hay velorios, cuando hay novenas. Por ejemplo hace poco murió mi papá, vino gente acá, y bueno, cuando enterramos a mi papá yo un poco lo hago, dije, es un padre que ah muerto sin saber dónde están sus hijos, por ejemplo; cuando murió mi madre, dije, es una madre que ha muerto sin saber dónde están sus hijos, madre de dos desaparecidos. Solamente en ese momento

L.: Bueno, no sé si quiere decirnos algo más, de todas formas yo le explico cómo trabajamos. Transcribimos esta entrevista y se la traemos para que usted la lea, bueno, corrija lo que quiere corregir. Y también por ahí se nos, después de leer la entrevista se nos vana ocurrir otras preguntas que no se las hicimos hoy, entonces en agosto cuando vengamos, traemos esta entrevista, se la dejamos para que usted la lea, y bueno, para empezar a juntar el material para la investigación, pero si quiere decirnos algo más...

F.: No, yo las felicito por el trabajo y les exhorto a continuar con esta obra, para llegar...

L.: No, este es el inicio de un gran trabajo

F.: De un gran trabajo, seguramente, de un gran trabajo. Y me gustaría tener el libro que me decías

L.: Se lo voy a mandar, ahora anotamos la dirección y se lo mando por correo

F.: Muchísimas gracias

L.: No, gracias a usted por la entrevista, ¿y sacamos un foto?

